

fänbuds

som ej blivit draktig  
ett år (om ko)

ACC.2012 F  
Grinstad 1941

HA

EL

Fara, f.

1) 'tacka'

2) 'dum kvinna'

FOJ

ACC.2012 F  
Grinstad 1941  
EL

jähuss pl. jähuss

jähuss.

GAM. NR 40:1

Grinstad, 1900 G. Larson

fälkrägo, m.

'Dubbelvikt krage'

ACC.2012 F

Grinstad 1941

EL

KFG

föjda, best. og.

2 mot föjda

'emot loden'

ACC.2012 F  
Grinstad 1941

KFG

EL

Jö<sup>l</sup>liks, v.  
inupf. Jö<sup>l</sup>liktos, sup. Jö<sup>l</sup>liks.

Jö<sup>l</sup>likas

GAM. NR 40:1

Erinster 1900

J. Larsson

Fönstör, pl. lika

Fönster

GAM. NR 40:1

Skrista 1909

G. Larsson

Försterbry,

Försterbrye, hvare rutarne  
sita

G.A.M. NR 40:1

Skivkast 1900

G. Larson

Fönsterstole, pl.-stolen

Fönsterbige

GAM.NR 40:1

Grinstad 1905

G. Larsson

for pel. förr

jur

GAM.NR 40:1

Grinstad, 1900

J. Larsson

Förskott - kostar

Jurukatte

GAM. NR 40:1

Grinsten 1905 G. Larsson

förbrenats

förblad'

ACC.2012 F

Grinstad 1941

EL

KFG

företskväst

öfverbyggd "tramp", se tramp.

GAM. NR 40:1

Griestad 1900

G. Larson

gām, gāra, gātöt,  
gārp; arō, astō  
adj! 'galen'

ACC.2023

Grinstad 1941

EL

FOJ

gardina, pl. gardinor

e gardina

gardin

GAM. NR 40:1

Arvid 1900

G. Larson

gäta, -a, -r, -ra

f. 'gata'

ACC.2023

Grinstad 1941

EL

HS

gar.

garu.

VII

48:1

**GAM.NK 40:1**

Grinstor 1900

G. Larson

gånvur, pl. gånvuror

mystföt

GAM. NR 40:1

Grinstad 1900

G Larsson

ghäsöga, sing. ö. pl.

ghäsögan

GAM. NR 40:1

Brintat 1900

G. Larsson

glo, -r, gloda, grot

v. 'glo'?

ACC.2023

Grinstad 1941

EL

HS

g<sub>o</sub>, g<sub>o</sub>t, g<sub>o</sub>.  
g<sub>o</sub>far, apte  
adj. god

ACC.2023

Grinstad 1941

HS

EL

gäbbs, -m, ar, -ans

m. 'gabbe'

KFG

ACC.2023  
Grinstad 1941  
EL

gäler pl. gäbar

gubbe

GAM.NR 40:1

Grinstad 1900

G. Larsson

gä<sup>o</sup>ma pl. gä<sup>o</sup>mor

e lita gä<sup>o</sup>ma  
summa.

GAM.NR 40:1

Grimstad 1907

P. Larsson

göts

ja e inte göts = ja z kan inte

GAM. NR 40:1

Grinstad 1900

G. Larsson

gräns

rucker

GAM. NR 40:1

Grinstad 1905

G. Larsson

gran pl. gränor

gran

GAM. NR 40:1

Grinstad 1900

J. Larsson

gränkst, pl - kstar

de blir allt getarvarjer  
de e sa mot gränkst

gränkotte

GAM. NR 40:1

Grinst 1900 G Larson

gräva v.

imp grov, sup. gravo

ja har grävo i at da = jozhu  
gräft lulu dny en

gräva

GAM. NR 40:1

Grindelns 1900

J. Larsson.

gr<sup>u</sup>ev<sup>a</sup>r, pl.  
(= kras)

de fästa beständsdelar  
som bli kvar då smun  
smälter ist

ACC.2012 F  
Grinstad 1941

EL

grys, -m, -r, -ra

m. 'gris'

ACC.2023

Grinstad 1941

EL

HS

gruvole

Ja har vat sa gruvole vader  
öm-a

Jäskräckligt

GAM.NR 40:1

Grinstad 1900

G. Luson

grösta, pl. gröstör

grösta

GAM.NR 40:1

Gröstat 1903 G. Larsson

gräs.

gräs

GAM.NR 40:1

Brist 1905

G. Larson

grø

gröta

GAM.NR 40:1

Printat 1900

G. Larsson.

gröpa, er, to, t;  
-to, t, to

15.

(gröpa<sup>n</sup>)

ACC.2023

Grinstad 1941

EL

KFG

gröt

gröt

GAM.NR 40:1

Grinstad 1905 G. Larsson

grötodsp.

grätodsp

GAM. NR 40:1

Grinstad 1900

G. Larsson.

gäls, adj.

gäls måja = snälla st.  
(användes i böver med betydelsen  
"snälla, rare.")

GAM. NR 40:1

Grinst 5/100

G. Kullson

gæhr jh. gæhr

gæhr

GAM. NR 40:1

Grinstad 1900

G. Larsson

gälv, st, =, -a

m. 'gälv'

ACC.2023  
Grinstad 1941

JLd

EL

g<sub>a</sub>, v.

insp. jek, sup. gat

gä

GAM.NR 40:1

Grinstad 1900

G. Larsson

~~gåra, an, ara, ara~~

m. 'gående person'

ACC.2023

Grinstad 1941

EL

gar,

1/2 dg. lundsväggssmuts & var  
ur sår

**GAM.NR 40:1**

Grinstad 1900

G. Larsson

g örots,

nedsmuttsat ö vit

GAM:NR 40:1

Grustas 1900

J. Larsson

görrvältor

frukt af odonbuske

GAM. NR 40:1

Grinstad 1904

G. Rindom

gäss pl. gässar

" präst & gifta män af hvilken ålder  
som helst

GAM. NR 40:1

Grindelns 1900

G. Larsson

hårens

skulderna

Grimst 1900

GAM.NR 40:1

J. Larsson

halv

halv

GAM. NR 40:1.

Griestad 1905

G. Larsson

hälvs, hält, hälvs

adj. hälv'

HS

ACC.2023  
Grinstad 1941  
EL

Namsl, m.

tvärträ till drag-  
redskap för plog o. harv

ACC.2012 F  
Grinstad 1941  
EL

han, pl. h<sub>u</sub>vor

A. J.

han

GAM. NR 40:1

Griental 1900

G. Luvon

hängjör pl. hängjör

brövsfande (med kort skaft)

**GAM.NR 40:1**

Grindst 1900 G. Larsson

hanfars, ag-ars, -ara

m. handlande,

ACC.2023

Grinstad 1941

HS

EL

ha, = håä, hat  
hj-v.  
'hava'

ACC.2023

Grinstad 1941

EL

HS

ha, -r, hads, haf

u.

'hava'

HS

ACC.2023  
Grinstad 1941  
EL

hag

gästgäst

VII  
48:1

GAM.NR 40:1

Grinstat 1900

G. Larsson

häls.

kaka e häls

häst

GAM.NK 40:1

Grinstad 1900

G. Luson

härr, pl. härrar

harr

GAM. NR 40:1

Grinstad 1900

E. Larsson

*här, han, här*  
*ans*

*m. here'*

ACC.2023

Grinstad 1941

EL

hävrs

hæfre

GAM.NR 40:1

Grinstad 1905

G. Larson

historia p. historier

historia, berättelse

GAM. NR 40:1

Printat 1907

G. Larson

bylör, -er, -rar, -rara

m. tjärna på ljus

ACC.2023  
Grinstad 1941  
EL

JLd

hindvika

Henrik

GAM.NR 40:1

Grinstad 1907

G. Luson

hombra pl. hombor

humbra

GAM. NR 40:1

Grinstad 1909 G. Larson

hus, pl.

hus,

GAM. NR 40:1

Grinst 1900

G Larsson

hūya v.

imp. hūya, sup. hūyat

hōjtu ät, ropa.

GAM. NR 40:1

Grinstad 1908

G. Larson.

hur ?

hur kan en sän kar ma ?

hur ?

GAM. NR 40:1

Grinstad 1900

J. Larsson

*hus, -st, =, -a*

*n. hus'*

**JLd**

**ACC.2023  
Grinstad 1941**

**EL**

huvudslag, n.

ståtkiva med hål i som användes i en smedja, då man smidde huvud på spik<sup>3</sup>

ACC.2012 F  
Grinstad 1941

EL

FOJ

hylla; pl. hylor

hylla,

GAM.NR 40:1

Grinstad 1901

G. Larsson

här,

hal

**GAM.NR 40:1**

Privat 1900 J. Larsson

häka v.

1 tr. impf. häkt, sup. hakt  
& intr. " hak " "

han hak i rouspon pa-na

Länga.

GAM. NR 40:1

Grinstad 1900

G. Larson.

haktstäm f.

litet bång med randa  
käftar (användes att  
böja hyskor till koffel-  
bottnar med)

ACC.2012 F

Grinstad 1941

HA

EL

hø,

de blev mot hø 1 ar  
hø<sup>2</sup>

GAM. NR 40:1

Grinstad 1905

G. Luson

trökfäbrus

högfärdig

GAM.NR 40:1

Grinstad 1900 G. Larsson

hohu. jsh. hohu

håh

**GAM. NR. 40:1**

Erinckat 1900

J. Larson

höra, ps. höron

håla

GAM. NR 40:1

Grönstedt 1900

J. Larson

hörs,

lungriq

GAM.NR 40:1

Grivalt 1900

J. Langer

höna pl. hönor

<sup>v</sup>  
höna

GAM. NR 40:1

Grinstad 1900. G. Larsson

hsp.

hosp.

GAM.NR 40:1

Grinstad 1900

G. Larson

hördryg

en låg kulle, som sakta höjer sig  
öfver slät mark.

GAM. NR 40:1

Grinstad 1900

G. Larsson

hövskid, pl. hövskiden

duk att ha' på hufvudet

GAM. NR 40:1

Grinstad 1905

G. Larsson

1  
sa.

ström i en älf.

g. 40:1

GAM. NR 40:1

Grinstat 1900 G Larson

i Sa

1) idoz 2) på förmiddagen (samma dag)

**GAM. NR 40:1**

Grinstad 1900

G. Larson

Jdskrok, m.

slags läckel (som  
trol. tillverkats av en  
person som hette Jdon)

ACC.2012 F

Grinstad 1941

EL

iddérets.

bråking

GAM.NR 40:1

Grinstad 1905

H. Larsson

gk, m.

'det järn på en plog  
som löper i botten  
på fasan'

ACC.2012 F

Grinstad 1941

EL

JLd

i m<sup>ö</sup>ra

i morgon

GAM. NR 40:1

Grindas 1902

G. Linn

Jnröta, f.

'röta inuti ett träd'

ACC.2012 F  
Grinstad 1941

EL

FOJ

Istörpläma, f.  
vårdern av de båda  
stora, sammanhängande  
isterstyckena i ett slakt  
svin

ACC.2012 F  
Grinstad 1941  
EL

JLd

järp, -st, -a  
n. 'gårde'

ACC.2023  
Grinstad 1941  
EL

JLd

jamt

jämt

GAM.NR 40:1

Grinstad 1900

G. Larson

jänstör,

jänspöte

GAM. NR 40:1

Griestat 1907

G. Linn

jägga

ett bekräftelse-ort

GAM. NR 40:1

Printat 1901

G. Larsson

jän<sup>o</sup>n

bekräftelseort

**GAM. NR 40:1**

Grinstad 1900

G. Larsson

je, v.

impf. ga, sup. jet

gifva

GAM.NR 40:1

Grinstens 1900

G. Larsson

Jemén

'ej Högdragen, ned-  
läbände'

ACC.2012 F

Grinstad 1941

EL

KFG

Jetstäv

örnbräken

ACC.2012 F

Grinstad 1941

EL

joh

jost

GAM.NR 40:1

Grinstad 1900 G. Larson

jöhlar

smultron

GAM.NR 40:1

Grinats 1949 G. Linnar

jä<sub>u</sub>hoto

net svart net jant

GAM. NR 40:1

Grimstad 1907 G. Larsson

j<sup>o</sup>k<sup>o</sup>f<sup>o</sup>r<sup>a</sup>

begrava (en död)

ACC.2012 F.

Grinstad 1941

KFG

EL

Janz, best. J. Jönznot

ljung

**GAM. NR 40:1**

Grinsten 1900

J. Larsson

Jörg fru Marjas Kræneg

'slags blå blomma'

ACC.2012 F  
Grinstad 1941

BL

KFG

Jönkräbba, m.

ljungbevaken, tving mark'

ACC.2012 F  
Grinstad 1941

EL

Jösep

Josef

**GAM.NR 40:1**

Grinsten 1900

G. Larsson

*jäpə, jäpt, jäpə;  
-arə, -aptə  
adj- 'djup'*

ACC.2023

Grinstad 1941

EL

HS

jakra v.  
imp jakra, sup.

skänta

GAM. NR 40:1

Printat 1900

E. Larsson

jäbra v.

ins jato, sup. jat

gärda

GAM. NR 40:1

Grinstad 1900

G. Luskov

jä<sup>ä</sup>ra v.

ins. jä<sup>ä</sup>do sup. jat

gö<sup>ö</sup>ra

**GAM.NR 40:1**

Grinstad 1910

G. Linn

jäsagar pl. jäsagarar

han k<sup>u</sup>nta ö<sup>o</sup>ver jäsagar  
gädesgäst

GAM. NR 40:1

Grinstad 1908

G. Larson.

j<sub>o</sub>, r, j<sub>o</sub>d<sub>o</sub>, j<sub>o</sub>t;  
j<sub>o</sub>d<sub>o</sub>, j<sub>o</sub>t, j<sub>o</sub>d<sub>o</sub>

15.

göda

ACC.2023

Grinstad 1941

EL

HS

jökla v.  
inupf. ö. sup. jökla

jyckla, skänta

GAM. NR 40:1

Griestad 1900 G. Larsson

jösöl, hest f. jösba

jösöl

GAM. NR 40:1

Grimstot 1900

G. Larsson

käfe

kaffe

g. n. 40:1

GAM. NR 40:1

Grinstad 1900

G. Lurson.

käfe-kökars

kaffekittel med 3 ben för kokning  
på öppen herd.

**GAM.NR 40:1**

Grinstad 1900

J. Larsson.

kä<sup>u</sup>er, pl. kä<sup>u</sup>er

kä<sup>u</sup>erl

z. A. f.

GAM. NR 40:1

Grinstad 1903

J. Larsson

kahv jst. kälvor

kaly

**GAM. NR 40:1**

Grinstad 1905

G. Luson

käuva v.

impf. ö sup. käuva

käuva.

GAM. NR 40:1

Grinstad 1900

G. Larson

kantör, pl. lika

kantör

GAM.NR 40:1

Griestad 1900

G. Larson

kärts

ja e int kärts = joz kan inte.

GAM. NR 40:1

Grinstad 1900

G. Larson

kat, -m, -or, -ra

m.

kat

JLd

ACC.2023

Grinstad 1941

EL

käka pl. käror

Gjort rikbröd

**GAM. NR 40:1**

Grinstad 1900

G. Larsson

kaka, -a, -ra, -ra

f.

'kaka'

ACC.2023

Grinstad 1941

HS

EL

käksbåt pl. käksbåtar

brösspade (med kort skaft)

GAM. NR 40:1

Grindst. 1904

G. Larsson

hälskopik

restkop som användes vid bokning

**GAM.NR 40:1**

Grinstad 1900 G Larsson

käkspek, m.

brödnagg'

ACC.2012 F  
Grinstad 1941

EL 11

käkrom, pl. käkromar

kakelugn

**GAM.NR 40:1**

Grivstads 1905 G. Larsson

käry, u. kakit

22

44

kau,

GAM.NR 40:1

Grinatat 1900

G. Luson

kärra v.

imp. ö sup. kärra.

krappa,

GAM.NK 40:1

Ginstedt 1900

G. Linné

kä<sup>u</sup>ra v.

in<sup>u</sup> kä<sup>u</sup>ra, sup kä<sup>u</sup>rat

kar<sup>u</sup>du

GAM. NR 40:1

Grinist 1900

J. Larsson

kréns

(obs. k.)  
klen'

ACC.2012 F

Grinstad 1941

EL

Skriemung

smörgås med rifnen ost på

GAM. NR 40:1

Grinås 1900

G. Larsson.

krämig f.

kaka med smör

o. rivna ost på

ACC.2012 F

Grinstad 1941

EL

JP

khētra; part. =

'än sakta o. dältigt'

ACC.2012 F

Grinstad 1941

EL

JLH

Retros

som äter sakta o.  
dåligt'

ACC.2012 F

Grinstad 1941

EL

JLH